



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/RES/47/212 B
20 May 1993

第四十七届会议
议程项目103和104

大会决议

(根据第五委员会的报告(A/47/932)通过)

47/212. 审查联合国行政和财政业务效率和

1992-1993两年期方案预算

B¹

大会，

回顾其1986年12月19日第41/213号、1987年12月21日第42/211号、1988年12月21日第43/213号、1989年12月21日第44/200A至C和第44/201A和B号、1990年5月1日第S-18/3号、1990年12月21日第45/199、第45/248A和B、第45/253和第45/254A至C号、1991年5月13日第45/264号、1992年3月2日第46/232号、1992年4月13日第46/235号、1992年12月22日第47/199号以及1992年12月23日第47/212A和第47/213号决议，

重申大会有审议并通过本组织预算的职务与权力，因此在秘书处的结构以及设置、撤销和调动由本组织经常预算提供经费的员额方面具有作用，

又重申秘书长作为本组织总行政干事的职责，

回顾《联合国财务条例和细则》以及《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》，

¹ 因此，1992年12月23日第47/212号决议成为第47/212A号决议。

重申按照其1992年12月23日第47/214号决议的规定订正并核准的1992-1997年中期计划所定的优先顺序，

注意到纽约是联合国的总部和一个中心，目前在日内瓦、内罗毕和维也纳另有三个联合国中心，

审议了秘书长关于大会第47/212A号决议所要求的订正概算的报告，²

又审议了行政和预算问题咨询委员会的报告，³

还审议了会议委员会主席给第五委员会主席的信，⁴

考虑到会员国发表的意见，

—

1. 核可由于改组而把1992-1993两年期经费订正为2 467 458 200美元；

2. 又核可本决议附件所列在各款间调拨资源的建议，但需符合本决议本节及第二和第三节的各项规定，并赞同行政和预算问题咨询委员会的建议和意见；

3. 还核可秘书长关于高级员额的建议，但修改如下：

(a) 决定对秘书长裁撤行政和管理部四个高级员额的建议推迟采取行动，并就此请他顾及咨询委员会的意见和建议以及会员国发表的意见，重新考虑他关于这些员额的建议，以期确保该部最高级官员享有同联合国其他领域最高级官员相等的权威；

(b) 请秘书长紧急努力，同关税及贸易总协定总干事商定按目前级别迅速任命贸发会议/总协定的国际贸易中心的执行主任；

² A/C.5/47/88。

³ A/47/7/Add. 15。

⁴ A/C.5/47/92。

(c) 决定对秘书长裁撤联合国人类住区(生境)中心副秘书长员额的建议推迟采取行动,并请他顾及人类住区委员会、联合国环境规划署理事会和经济及社会理事会的意见和建议以及会员国发表的意见,重新考虑该建议,并在1994-1995两年期方案概算内就联合国环境规划署和生境中心今后的秘书处支助安排,包括为生境中心单设高级管理安排的问题,提出报告;

二

1. 再次强调会员国与秘书长需就秘书处的改组进程及时对话;
2. 强调秘书处的改组应当按照大会的指导并根据《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》和《联合国财务条例和细则》进行;
3. 强调必须有效协调负责经济和社会问题的各部门和单位的活动,并注意到秘书长打算亲自注意这项工作和为此目的建立适当的内部协调机制,特别重视促使联合国包括总部各部门、联合国贸易和发展会议与联合国开发计划署各自的活动,特别是对非洲和最不发达国家方案的支助活动,更加协调和相辅相成;
4. 重申需要根据《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》,充分和有效地执行1992-1997年中期计划内载列的一切方案和次级方案及其订正、方案预算和大会规定的其他有关职责;
5. 注意到秘书长指出秘书处在经济和社会部门的进一步改组将使活动下放到外地和各区域委员会,并强调他关于下放到外地的建议应当符合大会第47/199号决议,关于下放到各区域委员会的建议应当符合大会和经济及社会理事会在各自职权范围内议定的准则并根据明确鉴定的相对有利条件;
6. 又注意到拟议将项目事务处并入发展支助和管理事务部的实施方式将首先由联合国开发计划署理事会、然后由大会参照秘书长关于其报告²第103段所指工作队的工作的报告加以审议,该报告将说明有关的财政问题;
7. 请秘书处受目前改组影响的政府间机构尽快经由会议委员会向大会报告对

各该政府间机构的会议地点适用大会1985年12月18日第40/243号决议所涉的通盘问题；

8. 请秘书长在目前的全面改组进程内考虑到需要按照大会第46/232号决议所载原则提高本组织的效能和效率,审查联合国总部、各中心、各区域委员会和驻外地实体的作用,特别是维也纳和内罗毕这两个中心的作用,以期根据它们的相对优势改进它们之间的职责分配；

9. 在这方面欣见秘书长在其报告第19段内表示打算考虑迁移各项活动,以使联合国各个方案的目标更清晰,各个中心的实质重点更明确,并请他根据大会第46/232号决议所载各项原则和准则,在1994-1995两年期方案概算范围内提出适当的建议以反映内罗毕中心的地位；

10. 在这方面又欣见秘书长在其报告第67段内表示打算根据目前改组工作所持方针来查明按照大会第46/232号决议所载各项原则和准则会因迁移到维也纳而受益的活动,并请他在1994-1995两年期方案概算范围内提出适当的建议；

11. 请秘书长确保今后任何有关秘书处重大组织变动的建议都列出执行时间表,并尽可能在两年期方案概算的范围内提出；

12. 在这方面重申其第47/212A号决议第二节第6段提出的要求,请秘书长向方案和协调委员会及其他有关政府间机构提供一切有关资料,使它们能在各自职权范围内查明和分析秘书处改组所涉的方案问题和后果；

三

1. 赞同秘书长决心通过特别是改组秘书处的方式来加强联合国在国际经济和社会合作方面的作用；

2. 注意到秘书长决心确保综合一体地处理其改组建议所产生的活动,包括设立政策协调和可持续发展部、经济及社会资料和政策分析与发展支助和管理事务部,会改进方案执行并导致规模经济；

3. 请秘书长向大会第四十八届会议提供详细和清楚标明的资料,说明秘书处第一和第二阶段改组在1992-1993两年期引起的一切费用和实现的一切节省;

4. 又请秘书长在除其他外,根据大会第47/213号决议执行秘书处的改组和编制1994-1995两年期方案概算时:

(a) 充分考虑到大会第47/212A号决议第二节第6段要求的政府间审查的结果以及执行1992-1993两年期方案预算中与改组进程有关的订正的结果;

(b) 提供适当的资源和在适当级别明确指定单位来执行所有的方案和活动,包括与目前改组阶段有关的方案和活动,特别是关于非洲的发展、最不发达国家、跨国公司、科学和技术促进发展和社会发展的方案,以及新规定的关于保护全球气候和拟订一项同沙漠化战斗,尤其是同非洲的沙漠化战斗的国际公约的活动;

(c) 加强同联合国开发计划署协调有关科学和技术的活动,以更好地管理联合国科学和技术促进发展基金;

(d) 确保有关跨国公司的一切活动保持一体化;

(e) 审查拟议由新的组织实体进行的活动,以确保解除行政和预算问题咨询委员会的报告³第9和第24段所表示的关切,并在1994-1995两年期方案概算内反映审查结果,要考虑到联合国在外地的存在、代表和职能是大会有关决议所规定的;

(f) 按照《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》内条例4.6,提出改进方案的执行和终止被认为过时或冗余的活动的建议,以供有关政府间机关审议;

(g) 进一步拟订关于行政和管理部与新闻部的提案,要充分考虑到咨询委员会报告第33段所表示的意见和大会的有关决定,包括1992年12月22日第47/202C号决议;

(h) 按照秘书长报告导言第二段及咨询委员会报告第25至27段,说明由于改组所将取得的一切节省和所引起的一切额外费用;

5. 注意到分配给改组所涉各部的资源将在编制1994-1995两年期方案概算的

既定程序内加以审查,以确保方案的有效执行,审查时要考虑到按第47/212A号决议第一节的要求而正在进行的拟订工作量标准和其他管理技术的工作;

6. 请秘书长在执行秘书处目前阶段改组的范围内,按照大会各项决议所载的有关任务规定以及咨询委员会在其报告第9段中所表示的意见,考虑有关经济转轨国家的活动;

7. 又请秘书长为求提高效率,确保秘书处各部内部的工作安排合理化,以确保资源得到最有效的利用和方案管理员充分负责;

8. 请秘书长在关于审查联合国行政和财政业务效率的议程项目下提交大会第四十八届会议的报告中,列入他为提高联合国效率所作努力的资料;

9. 重申其第47/214号决议第五节的要求,请秘书长建立方案管理员的责任制,并就此向大会第四十八届会议提出报告。

10. 赞同咨询委员会的报告第34段所载意见,并促请秘书长采取必要措施,加强在负责维持和平行动的各部、包括外勤业务司的内部和各部之间以及在人道主义事务部内部的规划、管理和行政支助,使其更加有效;

11. 又赞同咨询委员会的报告第35和第36段所载意见,并重申在方案预算各款间调拨资源应按照财务条例4.5和财务细则104.4的规定进行;

12. 注意到秘书长打算研究设立D-3职等的可能性,请他充分考虑到咨询委员会报告中的意见和建议,并在这方面赞同该报告第48段中的具体意见;

13. 赞同会议委员会主席给第五委员会主席的信⁴中所载的意见;

14. 请秘书长,特别在联合国出版政策方面,确保除其他外通过有关各部和各单位的密切协调,向会议委员会提供适当的支助。

1993年5月6日

第102次全体会议

附 件

秘书处的改组
按款次分列的订正经费
(美元)

款次	第47/220A号决议 核定经费	订正经费	增加或 (减少)
1. 通盘决策、领导和协调	34 621 700	34 290 900	(330 800)
2. 维持和平行动和特别任务	109 088 400	109 088 400	-
3. 政治和安全理事会事务	4 001 200	4 001 200	-
4. 政治和大会事务及秘书处服务	3 261 700	2 971 100	(290 600)
5. 裁军	4 577 500	3 964 100	(613 400)
6. 特别政治问题；区域合作； 托管和非殖民化	2 851 500	2 851 500	-
7. 消除种族隔离	2 130 900	1 861 300	(269 600)
8. 国际法院	18 485 000	18 485 000	-
9. 法律活动	5 342 600	5 342 600	-
10. 海洋法和海洋事务	2 312 900	2 022 300	(290 600)
11. 发展和国际经济合作	14 499 100	11 360 200	(3 138 900)
12. 技术合作经常方案	40 146 200	40 146 200	-
13. 国际经济和社会事务部	13 737 600	13 177 400	(560 200)
14. 技术合作促进发展部	6 786 300	6 786 300	-
15. 联合国贸易和发展会议	92 514 000	96 927 200	4 413 200
16. 国际贸易中心	18 489 800	18 489 800	-
17. 联合国环境规划署	12 832 100	12 332 300	(499 800)
18. 科学和技术促进发展中心	1 402 700	1 133 100	(269 600)
19. 联合国人类住区 (生境)中心	12 029 900	12 029 900	-
20. 联合国跨国公司中心	3 748 300	3 478 700	(269 600)
21. 社会发展和人道主义事务	14 700 300	10 492 900	(4 207 400)
22. 国际药物管制	13 383 800	13 383 800	-
23. 非洲经济委员会	72 049 300	72 049 300	-
24. 亚洲及太平洋经济社会 委员会	55 301 900	55 301 900	-

款次	第47/220A号决议 核定经费	订正经费	增加或 (减少)
25. 欧洲经济委员会	42 509 800	42 509 800	-
26. 拉丁美洲和加勒比经济 委员会	67 350 700	67 350 700	-
27. 西亚经济社会委员会	45 333 900	45 333 900	-
28. 人权	25 007 500	25 158 600	151 100
29. 保护和援助难民	63 611 700	63 611 700	-
30. 救灾行动	2 010 600	2 010 600	-
31. 新闻	103 006 000	111 842 000	8 836 000
32. 会议服务	106 441 400	106 150 800	(290 600)
33. 行政和管理	103 110 200	103 110 200	-
34. 特别费	47 661 700	47 661 700	-
35. 建筑、改造、改良和主要 维修费	98 850 200	98 850 200	-
36. 工作人员薪金税	402 034 500	401 130 600	(903 900)
37. A. 政治事务部	41 011 000	41 399 800	388 800
B. 外层空间事务	2 074 300	2 367 100	292 800
38. 法律活动	24 155 600	24 155 600	-
39. A. 政策协调和可持续发展	-	16 966 500	16 966 500
B. 经济及社会资料和政策 分析	-	16 664 700	16 664 700
C. 发展支助和管理服务	-	10 843 500	10 843 500
D. 决策机关	-	2 002 100	2 002 100
E. 经济和社会发展部	82 116 600	41 587 000	(40 529 600)
40. 人道主义事务部	9 870 700	10 216 400	345 700
41. 行政和管理	643 588 100	634 567 300	(9 020 800)
共计	2 468 039 200	2 467 458 200	(581 000)
	=====	=====	=====
